SII 8.38: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 38. (A.R. No. 452 of 1902). ON THE SAME WALL

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0038

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0038.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **śrī**rā**jādhi**rā**jade**vaṟku yāṇṭu 5~vatu ceyyūrt tevarkaṇṭan tāṅkuvānāna Uttamacoḻa vaḷavataraiyanen Ittevaṟku Ikkoyilil **śiva**b**rā〈hma〉**ṇar ciyāṟuteva nammaiyāḻvānum kaṭampan tāṅkuvānum kampan tevanum nitta tirumañcaṇak=kuṭa〈m〉 2 A**bhiṣe**ka〈m〉 pa(ṇṇi)t tiruppa〈2〉ḷḷittāmañ cārttavum poliyūṭṭākak koṇṭa paḻaṅkā carai taippūca(m) cittiraic cataiyam vaikāci mulamum Āṭṭu munṟu nāḷ nakara**pradakṣa**ṇa meḻun=taruḷak kāconṟuk=kut tiṅka ḷaraikkāṟ tiramam policaiyākak koṇṭa paḻaṅkā ciraṇṭarai Irumpupok=ki tūpamaṇiyat〈3〉 tūpatippā**tra**nāṟpalam 〈|〉 **ḷaddha〈r〉mmaṅ**kaḷ **candrādi**ttavarai celuttakkaṭavomāno mimmuvom ൧ meṟpaṭiyen maturān=taka viṇṇakarāḻvāṟku Akkoyiliṟ kāṇiUṭaiya vaikā**sa**ṉan Āḷi ĀrāAmutu Āḷitāmotaranāṉa veṅkaṭa〈4〉vanum nitta miraṇṭu tirumañcaṇakkuṭa mapi**ṣe**kam paṇṇit tirumālai cāttap paḻaṅkācu kāle Araikkāl vi**ṣu**vayana**saṁgramaṁgraha**ṇa**ṁ** (Ā)ṭṭāṟunāḷ pañ(ca)m**{ai}vya**māṭi Amutu ceyyap paḻaṅkā carai **saddhi**viḷak koṉṟuk kāṭu panniraṇṭu Ānica cataiya〈5〉meḻun=taruḷa Ā{ṭ}ṭic cataiyam tavintu Ūravar

coṟpaṭi ŪṟkuporuntumĀ{ṭ}ṭiAniḷa meḷuntaruḷappaḷaṅkākoṉṟaṟaiye yaraikkāl kācoṉṟukkut tiṅka ḷaraikkāṟ tiramam policaikku nāṅkaḷ koṇṭa paḷaṅkā ciraṇṭarai 〈|〉 yi〈6〉**tdha〈r〉mmaṅ**kaḷ ca**ndrā**titavarai celuttak kaṭavomāka yen kāṇiyāna vi**ṣṇusthā**ṉattiluṅ kalveṭṭuvicco mimmuvom 〈|〉 (tūppaṇi) palmā**heśva**rarum Ūravarum ra**kṣai** ൹ meṟpaṭi koyilkaḷiṟ ceyta **dha〈r〉mmam śi**va**brāhma**ṇa(r) ra**kṣai** ൹

Bibliography

Digital edition of SII 8.38 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 18, item 38.